



Province Mariste Méditerranéenne

Frère Provincial

Email: provincial@maristasmediterranea.com

Isla Corfú, 5 – 03005 (Alicante)



#balisesd'espoir

رسالة مفتوحة

لا يمكننا أن نصمت!

"لا يحتاج الشرق الأوسط إلى الحرب بل إلى السلام،
سلام مبني على العدالة والحوار والشجاعة لعيش الأخوة."
(البابا فرنسيس)

إلى كافة أفراد العائلة المريمية في الإقليم المتوسطي

الإخوة والأصدقاء الأعزاء!
يوم 31 تشرين الأول 1996، قُتِلَ الإخوة سيرفانندو مايور، ميغيل أنخل إيسلا، فرناندو فونتي
وخوليو رودريغيز في مخيم للاجئين في بوغوبي بالكونغو.
تأثر العديد منا بقصتهم.
علاوة على ذلك، فإن حياتهم ومثالهم قد ألهمتنا وساهمت في تشكيل دعوتنا المريمية، وطريقتنا
في فهم الله والعالم والعلاقات الإنسانية. ولا تزال كتاباتهم ورسائلهم توظف فينا الرغبة في
الأصالة والبحث الصادق والملتزم عن عالم أكثر أخوة.
لقد كانوا ضحايا العنف والحرب، ذلك الوحش الذي لا يزال يترك آثارًا من الخراب في كل قرن
من التاريخ. فالحروب كثيرة والأكثر منها هو عدد ضحاياها.
واليوم، تهدد الحرب الرجال والنساء والأطفال في الشرق الأوسط. لا يمكننا ويجب علينا ألا
نبقى صامتين. الحرب وحش كبير يخطو بقوة تدمر الانسان والإنسانية.



Province Mariste Méditerranéenne

Frère Provincial

Email: provincial@maristasmediterranea.com

Isla Corfú, 5 – 03005 (Alicante)



#balisesd'espoir

لا يمكننا أن نصمت! علينا أن نرفع أصواتنا! فلتتوقف المذابح البشرية! نحن لسنا قضاة لتوزيع اللوم والمسؤوليات، ولكن - بلا شك - سيحكم التاريخ على التزامنا الشخصي والمؤسسي أو إهمالنا لوقف هذه الهمجية. نحن لسنا محللين سياسيين أو أشخاصًا أقوياء في العالم يملكون مصائر الناس في أيديهم، ولكن يمكننا أن نتحدث ونصرخ ونتوسل باسم الله لإنهاء هذا القدر الكبير من الدمار. نحن ببساطة بشر، أبناء الله نفسه، رجال ونساء لا يستطيعون البقاء صامتين بينما يعاني الآخرون.

لا يمكننا ويجب علينا ألا نبقى صامتين. كفى! دعونا نطالب بكل السبل الممكنة بوقف العنف والتوصل إلى وقف فوري لإطلاق النار. دعونا نوضح موقفنا هذا في جميع المنتديات ووسائل الإعلام المتاحة لنا: في مجتمعاتنا، في حصصنا الدراسية، في اجتماعات أولياء الأمور، في هيئة التدريس والدورات التدريبية، في كل من الأعمال الاجتماعية في اقليمنا، على مواقعنا الإلكترونية وشبكاتنا الاجتماعية. وقعوا على جميع العرائض التي تجددونها تطالب بوقف إطلاق النار، وادعموا جميع المؤسسات العامة أو الخاصة التي تطالب بذلك، وابتكروا منتديات ومنصات جديدة لرفع صوتكم.

منذ 7 تشرين الأول، قمنا بزيادة الاتصالات وتكثيف الحوار مع جماعاتنا ورسالاتنا في لبنان وسوريا. إنهم يواصلون رسالتهم بحماس، وكما يمكنكم أن تتخيلوا، بقلق أيضًا. بالأمس فقط، عقد عدد من الإخوة من المجلس الاقليمي اجتماعاً عبر الفيديو مع مجتمعي جماعتي شانفيل وجبيل. وبالنيابة عنهم جميعاً أطلب منكم أن نزيد من صلواتنا والتزامنا من أجل السلام.

قبل أيام قليلة فقط تلقينا "الرسالة من حلب رقم 47". أدعوكم لقراءتها والصلاة ومناقشة ما يشاركونه معنا. فلنجعل مشاعرهم مشاعرنا. دعونا ننضم إلى متطوعي المريمي الأزرق الذين يعبرون عن تعجبهم من دوامة العنف هذه التي يبدو أنها لا نهاية لها:

"خلص! تعني كفى. لم نعد نريد أن نستمع إلى الأخبار، ولم نعد نريد أن نرى مشاهد العنف

والدماء والموت والانفجارات والدمار. "لا يمكننا أن نتحمل ذلك بعد الآن!"



Province Mariste Méditerranéenne

Frère Provincial

Email: provincial@maristasmediterranea.com

Isla Corfú, 5 – 03005 (Alicante)



#balisesd'espoir

أيها الإخوة والأصدقاء الأعزاء: لا يمكننا أن نبقى صامتين! في مواجهة التزايد المستمر في أعمال العنف، يدعونا البابا فرنسيس إلى تفعيل شجاعة الأخوة. هذا التعبير يمس روحي: "شجاعة الأخوة". والشجاعة، والشجاعة، لم تكن تتعلق أبدًا باستخدام القوة، بل بإظهار الأخوة. السلام معكم ومع جميع شعوب العالم

الأخ أوريليانو غارسيا مانزانال

اليكانتية 31 تشرين الأول 2023